



**COSATTO**<sup>®</sup>  
baby stuff with personality<sup>®</sup>

## 日本語補足説明書

この度はコサット「wow」をご購入頂きありがとうございます。  
ございます。この日本語補足説明書を世界共通説明書  
(nitty gritty) と照らし合わせご覧ください。

**WOW**  
travel system



# 重要:将来の参照用として、この取扱説明書は大切に保管してください。 安全に関する重要な注意

## 一般:

- **警告:** 絶対にお子様を一人にしないでください。
  - **警告:** ご使用前にすべての安全ベルトやロックがきちんとかかることを確認してください。
  - **警告:** ケガの恐れがあるため、本製品を折り畳みする際はお子様が近くにいないことを確認してください。
  - **警告:** お子様がこのベビーカーをおもちゃとして遊ばせないようにしてください。
  - **警告:** この製品はランニングやスケートには適していません。
  - **警告:** シートやキャリーコットやチャイルドシートの接続器具が正しくセットされているかを使用の前に確認してください。
- バスケットの最大積載量は 2kg です。
  - ハンドルバー、シート、またはベビーカーの側面に荷重をかけると、ベビーカーの安定性や安全性に影響がおよびます。
  - プラットフォームを使用しないでください。製品の安全性に影響を与えるおそれがあります。
  - お子様を乗せる際または降ろす際には、必ずブレーキを使用してください。
  - 本製品には1度に複数のお子様を乗せないでください。
  - 本製品はBS EN 1888:2012 に準拠します。

## キャリーコットのモード:

- キャリーコットがシャーシから別々に使用できます。このモードでは：  
キャリーコットが適しているのは、起き上がることや寝返りをせず、手やひざで物を移動させない時期のお子様のみです。  
本製品は必ず平らな場所で使用をしてください
  - **警告:** この製品は起き上がり座ることができないお子様にのみ適しています。
  - **警告:** 地面が固く平らで乾いた場所でのみ使用できます。
  - **警告:** 見守りのない別のお子様はキャリーコットの近くで遊ぶことのないようにしてください。
  - **警告:** どこか一部が故障や傷みや欠けがある場合は使用しないでください。
  - **警告:** キャリーコットは台のうえでは絶対に使用しないでください。
  - **警告:** 火や、電気の熱、ガスの炎などの強力な熱源がキャリーコットの近くにある場合はその危険性に注意してください。
- バジネット/キャリーコットのハンドルとボタンが破損したり磨耗していないことを定期的に点検してください。
  - キャリーハンドルと底面に傷みがないか定期的に確認しなければいけません。
  - 持ち上げる前と運ぶ前に、キャリーハンドルが正しい位置にロックされているかを確認してください。
  - マットレスが付属しています。マットレスを付け足さないでください。

- 常時お子様の頭がお子様の胴体より低くならないようにしてください。
- お子さまの頭がヘッドレストの位置にくる場合には、ヘッドサポートを使用しないでください。
- ベビーカーには追加のマットレスを付け加えないで下さい。
- このキャリーコットはBS EN 1466:2014 に準拠します。
- Dリングはキャリーコットの底にあり、別に用意する安全ベルトを取り付けるために用います。その安全ベルトはBS EN 13210に準拠している必要があります。

## 折りたたみ式のプッシュチェアモード:

- プッシュチェアモードはシャーシ本体にシートユニットを取り付けた状態で使用します。このモードはお子様が生後6ヶ月から15kgの場合に適しています。
- **警告:**このシートユニットは生後6ヶ月未満のお子様には使用できません。
- **警告:**常時、お子様を固定するシステムを使用すること。
- **警告:**常時、股ベルトはウェストベルトと組み合わせて使用してください。
- お子様が常に適切に調整したハーネスを着用していることを確認してください。
- Dリングがハーネスに付属しています。そのDリングは別に用意する安全ベルトを取り付ける際に使用します。別に用意する安全ベルトはBS EN 13210に準拠している必要があります。

## カーシートモード:

- この組み合わせは、新生児から最大体重13kgまでのお子様に適しています。
- トラベルシステムとして使用する場合、シャーシはCosattoによって承認されたチャイルドシートおよびチャイルドシートアダプター（すべて別売）とのみ互換性があります。
- このモードでの製品はコットやベッドに代わるものではありません。お子様が睡眠をとるときには、適切なコットやベビーベッドで過ごさせるべきです。

## チェンジングバッグ（別途販売）:

- コーディネイトできるチェンジングバッグが別売りでございます。2kgまでの荷物が収納できます。
- チェンジングバッグは乗り物に取り付けられないでください。乗り物の安定性に影響します。

## お手入れ&メンテナンス:

- このトラベルシステムベビーカーは安全基準に準拠しており、正しい使用方法とメンテナンスで長い期間問題なくお使いいただけます。
- **保管**-常に乾いた状態で保管してください。湿った状態での保管はカビを発生させます。湿ったときには柔らかい布でふきとり、保管する前に完全に乾かしてください。長期間日光の当たる場所にベビーカーを置かないでください。生地の色があせることがあります。
- **洗濯**-洗濯方法は生地部分に付いている洗濯表示に沿って行ってください。プラスチックと金具部分はぬるま湯で中性洗剤を使い、汚れをふき取ってください。研磨剤、アンモニア系、漂白剤系、アルコール系の洗剤は使用しないでください。
- **摩耗&破れ**-継続的な衝撃は損傷の原因になります。本体は強いですが、後輪は階段や縁石にぶつかることがあります。タイヤは使用時に装着し、ホイールユニットは必要に応じて交換してください。お子さまが硬い靴を履いている場合、生地が損傷することがあります。
- **ケア&メンテナンス**-定期的にロック装置、ブレーキ、車輪、安全ベルト（ハーネス）一式、取っ手、留め金、シート調整部分、結合部分、付属品が安全かつしっかりと動作することを点検してください。常に問題なく操作できるべきで、少しのお手入れが必要です。適度なシリコンスプレーや潤滑剤の利用でベビーカーの寿命を延ばし、開閉しやすくなります。（オイルやグリースは使わないでください。）ベビーカーは、2番目のお子さまにご使用になる時、もしくは18か月間の使用後、どちらか早い時に点検や調整を行ってください。

## ビジュアル言語キー:

	警告XXを参照		動作反復×回		長押し
	正しい動作		一般的な動作の矢印		チェック
	正しくない動作		ロック		XXに進む
	クリック		ロック解除		反対側で繰り返す

### 付属品のリスト:

#### P1 ~ P15

- P1: シャーシ
- P2: 後輪 (x2)
- P3: 前輪 (x2)
- P4: キャリーコート・マットレス
- P5: キャリーコート・ライナー
- P6: キャリーコート
- P7: キャリーコート・エプロン
- P8: シートユニット・フード

- P9: カバー付きバンパーバー
- P10: バンパーバーキャップ (x2)
- P11: シートユニット
- P12: レインカバー
- P13: フットマフ
- P14: バッグ

#### S1 ~ S18

- S1: シートユニット
- S2: シートユニット・フード
- S3: チェストパッド (一組)
- S4: バンパーバー
- S5: バンパーバーカバー
- S6: バンパーバーキャップ (x2)
- S7: ハーネス
- S8: クロッチパッド
- S9: 前輪

- S10: バスケット
- S11: 後輪
- S12: キャリーコート・マットレスカバー
- S13: キャリーコート・マットレス
- S14: キャリーコート・ライナー
- S15: キャリーコート
- S16: キャリーコート・エプロン
- S17: レインカバー

# 装着&操作の為の情報

下記図表をご参照ください:

## シャーシ

- 1- 開く:  
オートロックを解除して(1)、シャーシが適切な位置で閉じられるまでハンドルを上方向に上げます(2)。  
シャーシが所定の場所に固定されているか確認します。

## 前輪

- 2- ハンドルポジションの調整:

## 後輪

- 3- 取り付け方:

- 4- 取り外し:

- 5- 取り付け:

- 6- 取り外し:

## ブレーキ

- 7- 適用:

- 8- 解除:

## 前輪スイベルロック

- 9- 適用:

- 10- 解除:

## バスケット

- 11- フロントポケット (1)  
リアポケット (2)  
ドリンクホルダー (3)

## シャーシ

- 12- 閉じる:

注: シャーシはキャリアコートまたはチャイルドシートを取り付けたまま閉じることはできません。シートユニットを着けたままで閉じるには、シートユニットは前向きでリクライニングは最も高い位置にある必要があります。  
プライマリーリリースリリースボタン(1)を押しながら、両方の補助レバー(2)を後ろに引きます。オートロックによりシャーシが折り畳まれた位置の状態になるまで(4)ハンドル(3)を押し下げます。

## キャリアコート

- 13- 準備:

キャリアコート(1)からマットレスとライナーを取り外します。  
適切な位置で閉じられるまで両方のフレームバーを広げます(2)。

- 14- ライナーをキャリアコート (1) に確実に敷きます。ジップファスナー (2) を固定する。  
キャリアコートのライナー上にマットレスを敷きます(3)。  
キャリアコート底部に“D”リング一式があります。BS EN 13210承認の別途用意の安全ハーネスの装着に使用されるものです(該当のハーネスは提供していません)。ライナー上のスロットを通して“D”リングを押ししてください(d)。

## キャリアコート・フード

- 15- 開く:

- 16- 閉じる:

## キャリアコート

- 17- 注: キャリアコートは図で示しているように対面向き (後方向き) でのみ固定できます。

- 18- 取り付け方:

シートマウントとキャリアコットマウントに点のマークがあります(a)。  
正しく取り付けられた場合には、これらが同じ側に並びます。

- 19- 取り外し:

キャリアコットフード(15)を開ける。  
フードフレーム (1) の上にある解除ボタンを押す。  
キャリアコットを引き上げ、シャーシ (2) から取り外す。

## キャリアコート・エプロン

- 20- 取り付け方:

取り付け取り外しは逆の手順で行います。

## レインカバー

- 21- 取り付け方:

取り付け取り外しは逆の手順で行います。

- 22- アクセスジップを使う

- 23- ハンドルにアクセスする

## シートユニット

- 24- 注: シートユニットは前向きまたは後ろ向きに取り付け可能です。

- 25- 取り付け方:

- 26- 取り外し:
- 27- シートユニットリクライニング角度の調整  
警告: お子様シートで座っている際は絶対にシートユニットの調整を行わないでください。

## ハーネス

- 28- 5点式ベルトの解除:
- 29- 5点式ベルトの装着:
- 30- ストラップの長さ調整:  
適当な長さまでストラップアジャスターをスライドさせます (1, 2 & 3)
- 31- ショルダーストラップ位置の調整:
- 32- 好ましいショルダーストラップ位置:
- 33- 取り外し:  
背もたれを通してショルダーストラップリテーナを押します(31)。  
シートを通してクロッチストラップリテーナを押します (1)。「C」クリップを回しCの開口部を持ってきます (2) ウエストストラップをスライドさせます。  
再装備は逆の手順です。

## バンパーバーキャップ

- 34- 取り付け方:
- 35- 取り外し:

## バンパーバー

- 36- 取り付け方:
- 37- 開く:
- 38- 取り外し:

## フットサポート

- 39- 調整:

## フットマフ

- 40- 取り付け方:  
ハーネス (28) を広げチェストパッドと股のパッドを外します(1)。  
フットマフを通してハーネスストラップを押します (2)。  
後部背もたれにフットマフファブリックファスナーを取り付けます (3)。カバーを引き下げます。チェストパッドと股のパッドを再度取り付けてハーネスを閉じます (29)。

## シートユニット・フード

- 41- 取り付け方:  
取り外しはこの手順の逆です。

- 42- 開く:

## サンシェード

- 43- 開く:

- 44- 閉じる:

## 覗き窓

- 45- 開く:

- 46- 閉じる:

## シートユニット・フード

- 47- 閉じる:

## レインカバー

- 48- 取り付け方:  
取り外しはこの手順の逆です。
- 49- アクセシジップを使う:



**COSATTO**<sup>®</sup>  
baby stuff with personality<sup>®</sup>